



HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

SVEZAK 5

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

Svibanj / May 2022.

Oglasi / Notices: 1 - 45

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"NOTICE TO MARINERS" is a monthly edition that contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for the Adriatic Sea, the Ionian Sea and the Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I. UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II. ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III. ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV. ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V. ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI. ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII. NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII. OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe obavijestite: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/308-829, e-mail: naut@hhi.hr, navtex@hhi.hr, www.hhi.hr
Tiskani formular sastavni je dio Oglasa.

For any changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/308-829, email: naut@hhi.hr, navtex@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

RAVNATELJICA
Vinka Kolić, mag.ing.admin.nav.

I
UVODNA OBJAŠNENJA
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morskú razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglasí	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I
PREGLED ISPRAVAKA
Index of corrections

Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 351	2	Peljar I	14, 15, 16, 17, 18,
- 352	4		19, 20, 21, 22, 23(T), 24(T), 25
- INT 3410	1, 2, 3, 9		
- 100-15	5	Peljar za male brodove:	
- 100-17	9, 10	- I dio	26, 27, 28, 29
- 100-19	9, 10	- II dio	30, 31(T), 32(T)
- 100-21	11	Popis svjetala i signala za maglu .	33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45
- 100-25	12		
- 100-26	11, 12		
- 50-4	6, 7	Radioslužba za pomorce	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- Plan 17	7, 8	Ispravci Kataloga	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- Plan 47	11		
- Plan 50	13		


II

ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*


JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA HRVATSKA - CROATIA

ITALIJA – ITALY

1 - 5/22 TRŠČANSKI ZALJEV: plutača ODAS

Prekrižiti  ODAS i Fl(3)Y. 9s5M na približno 45°37.1'N – 013°34.0'E.

TRŠČANSKI ZALJEV: ODAS buoy

Delete  ODAS and Fl(3)Y. 9s5M in vicinity 45°37.1'N – 013°34.0'E.

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: INT 3410 (7-3/22).

2 - 5/22 Po di Goro: ODAS

Ucrtati ODAS S1 uz postojeću plutaču na približno 44°44.3'N – 012°27.2'E.

Po di Goro: ODAS

Insert ODAS S1 close to existing buoy in vicinity 44°44.3'N – 012°27.2'E.

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: 351 (5-4/22); INT 3410 (1-5/22).

3 - 5/22 RAVENNA: bušotina

Ucrtati  na:

A) 44°20.0'N – 012°31.2'E

B) 44°20.6'N – 012°29.8'E

RAVENNA: well

Insert  in:

A) 44°20.0'N – 012°31.2'E

B) 44°20.6'N – 012°29.8'E

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: INT 3410 (2-5/22).

4 - 5/22 PESARO: podrtina

Umjesto +++ PA ucrtati # na približno 43°57.8'N – 013°06.4'E.

PESARO: wreck

Amend +++ PA to # in vicinity 43°57.8'N – 013°06.4'E.

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: 352 (5-4/22).

SLOVENIJA – SLOVENIA

5 - 5/22 TRŠČANSKI ZALJEV: plutače ODAS

1. Umjesto Fl(5)Y. 20s1m4M upisati Fl(5)Y. 20s3m4M na približno 45°36.2'N – 013°40.3'E.

2. Umjesto Fl(5)Y. 20s1m4M upisati Fl(5)Y. 20s3m4M na približno 45°36.1'N – 013°32.1'E.

TRŠČANSKI ZALJEV: ODAS buoys

1. Amend Fl(5)Y. 20s1m4M to Fl(5)Y. 20s3m4M in vicinity 45°36.2'N – 013°40.3'E.

2. Amend Fl(5)Y. 20s1m4M to Fl(5)Y. 20s3m4M in vicinity 45°36.1'N – 013°32.1'E.

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: 100-15 (5-3/22).

II

HRVATSKA – CROATIA

6 - 5/22 BAKARSKI ZALJEV: obuhvat karte PLAN 17 BAKARSKI ZALJEV

Za kartu 50-4 ucrtati okvir obuhvata karte PLAN 17 BAKARSKI ZALJEV spajanjem pozicija:

- A) $45^{\circ}18.8'N - 014^{\circ}29.7'E$
- B) $45^{\circ}18.8'N - 014^{\circ}35.4'E$
- C) $45^{\circ}16.2'N - 014^{\circ}35.4'E$
- D) $45^{\circ}16.2'N - 014^{\circ}29.7'E$

U gornjem desnom uglu upisati: 17

BAKARSKI ZALJEV: chart PLAN 17 BAKARSKI ZALJEV coverage area


For chart 50-4 insert the chart margin area for PLAN 17 BAKARSKI ZALJEV by joining:

- A) $45^{\circ}18.8'N - 014^{\circ}29.7'E$
- B) $45^{\circ}18.8'N - 014^{\circ}35.4'E$
- C) $45^{\circ}16.2'N - 014^{\circ}35.4'E$
- D) $45^{\circ}16.2'N - 014^{\circ}29.7'E$


In the upper right corner insert: 17

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): 50-4 (4-4/22)

7 - 5/22 BAKARSKI ZALJEV, BAKAR: svjetleća plutača, karakteristika


Prekrižiti  i Z Bl 2s 3M na $45^{\circ}18'21''N - 014^{\circ}32'38''E$.


BAKARSKI ZALJEV, BAKAR: lighted buoy, characteristic

Delete  and Z Bl 2s 3M in $45^{\circ}18'21''N - 014^{\circ}32'38''E$.

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): 50-4 (6-5/22); PLAN 17 BAKARSKI ZALJEV (6-12/21).

8 - 5/22 BAKARSKI ZALJEV, BAKAR: svjetlo, karakteristika

1. Ucrtati  i Z Bl 2s 3.6m 2M na $45^{\circ}18'18.2''N - 014^{\circ}32'38.7''E$.

2. Od zadane pozicije pod 1. povezati  s obalom u smjeru $\varphi_p = 025^{\circ}$.

BAKARSKI ZALJEV, BAKAR: light, characteristic


1. Insert  and Z Bl 2s 3.6m 2M in $45^{\circ}18'18.2''N - 014^{\circ}32'38.7''E$.

2. From the given position ad 1. insert  and connect with coastline $\varphi_p = 025^{\circ}$.


Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): PLAN 17 BAKARSKI ZALJEV (7-5/22).


9 - 5/22 POHLIPSKI KANAL, hrid Fučin: svjetleća oznaka, kardinalna E

Ucrtati  i B K(3) 10s 6m 3M na $44^{\circ}24.50'N - 014^{\circ}49.25'E$.

Za kartu INT 3410 ucrtati  i Q(3) 10s 3M na $44^{\circ}24.5'N - 014^{\circ}49.0'E$.

POHLIPSKI KANAL, Hrid Fučin: lighted mark, E cardinal

Insert  and B K(3) 10s 6m 3M in $44^{\circ}24.50'N - 014^{\circ}49.25'E$.


For chart INT3410 insert  and Q(3) 10s 3M in $44^{\circ}24.5'N - 014^{\circ}49.0'E$.

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): INT 3410 (3-5/22); 100-17 (9-3/22); 100-19 (8-2/22).

10 - 5/22 POHLIPSKI KANAL, pličina Fučin: svjetleća plutača, kardinalna E

Ucrtati  i B K(3) 10s 3M na $44^{\circ}24.35'N - 014^{\circ}49.30'E$.

POHLIPSKI KANAL, Pličina Fučin: lighted buoy, E cardinal

Insert  and B K(3) 10s 3M in $44^{\circ}24.35'N - 014^{\circ}49.30'E$.

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): 100-17 (9-5/22); 100-19 (9-5/22).

II

11 - 5/22 Rt Čiova: toponim

Umjesto Rt Čiovo upisati Rt Čiova na približno 43°29.2'N – 016°24.4'E.

Za kartu PLAN 47 SPLIT - KAŠTELANSKI ZALJEV umjesto Rt Čiovo upisati Rt Čiova na približno 43°29.35'N – 016°23.60'E.


Rt Čiova: toponym

Amend Rt Čiovo to Rt Čiova in 43°29.2'N – 016°24.4'E.


For chart PLAN 47 SPLIT - KAŠTELANSKI ZALJEV amend Rt Čiovo to Rt Čiova in vicinity 43°29.35'N – 016°23.60'E

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: 100-21 (8-4/22); 100-26 (13-4/22); PLAN 47 SPLIT - KAŠTELANSKI ZALJEV (11-3/22).

12 - 5/22 HVARSKI KANAL: podmorski kabel


Ucrtati  spajanjem pozicija:

- A) 43°15.60'N – 016°38.70'E (otok Brač)
- B) 43°15.50'N – 016°38.70'E (lomna točka)
- C) 43°15.25'N – 016°38.50'E (lomna točka)
- D) 43°14.20'N – 016°38.50'E (lomna točka)
- E) 43°12.85'N – 016°37.25'E (lomna točka)
- F) 43°12.70'N – 016°37.30'E (lomna točka)
- G) 43°12.65'N – 016°37.30'E (otok Hvar)


Za kartu 100-25 ucrtati  spajanjem pozicija:

- A) 43°13.00'N – 016°37.30'E (gornji rub karte)
- B) 43°12.85'N – 016°37.25'E (lomna točka)
- C) 43°12.70'N – 016°37.30'E (lomna točka)
- D) 43°12.65'N – 016°37.30'E (otok Hvar)

HVARSKI KANAL: underwater cable

Insert  by joining:


- A) 43°15.60'N – 016°38.70'E (Brač Island)*
- B) 43°15.50'N – 016°38.70'E (breaking point)*
- C) 43°15.25'N – 016°38.50'E (breaking point)*
- D) 43°14.20'N – 016°38.50'E (breaking point)*
- E) 43°12.85'N – 016°37.25'E (breaking point)*
- F) 43°12.70'N – 016°37.30'E (breaking point)*
- G) 43°12.65'N – 016°37.30'E (Hvar Island)*

For chart 100-25 insert  by joining:

- A) 43°13.00'N – 016°37.30'E (upper chart margin)*
- B) 43°12.85'N – 016°37.25'E (breaking point)*
- C) 43°12.70'N – 016°37.30'E (breaking point)*
- D) 43°12.65'N – 016°37.30'E (Hvar Island)*


Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: 100-25 (11-4/22); 100-26 (11-5/22).

13 - 5/22 PAKLENI KANAL: podmorski kabel

Ucrtati  spajanjem pozicija:

- A) 43°10'36.1"N – 016°25'35.1"E (otok Hvar)
- B) 43°10'37.3"N – 016°25'30.6"E (lomna točka)
- C) 43°10'10.7"N – 016°23'57.9"E (lomna točka)
- D) 43°10'05.6"N – 016°23'50.7"E (lomna točka)
- E) 43°09'51.7"N – 016°23'45.3"E (otok Sv. Klement)

PAKLENI KANAL: underwater cable

Insert  by joining:

- A) 43°10'36.1"N – 016°25'35.1"E (Hvar Island)*
- B) 43°10'37.3"N – 016°25'30.6"E (breaking point)*
- C) 43°10'10.7"N – 016°23'57.9"E (breaking point)*
- D) 43°10'05.6"N – 016°23'50.7"E (breaking point)*
- E) 43°09'51.7"N – 016°23'45.3"E (Sv. Klement Island)*

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: PLAN 50 (12-8/20).

III
ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA
Peto izdanje - Edition 2012.

-
- 14 - 5/22** **Poništava se ispravak 14(T) - 12/16.**
str. 29
-
- 15 - 5/22** **Poništava se ispravak 16(T) - 7/19.**
str. 37
-
- 16 - 5/22** **Poništava se ispravak 21(T) - 8/19.**
str. 52
-
- 17 - 5/22** **Poništava se ispravak 11(T) - 10/19.**
str. 58
-
- 18 - 5/22** **BAKARSKI ZALJEV: upozorenje**
Redci 2 i 3, izmijeniti:
stoji: ...prilikom uplovljenja u luku Bakar svjetleća plutača sa stupom (lateralna desna) ostaje desno, a prilikom isplovljenja lijevo.
treba: ...prilikom uplovljenja u luku Bakar svjetlo na glavi plutajućeg valobrana – zeleni stup (lateralna desna) ostaje desno, a prilikom isplovljenja lijevo.
str. 79
-
- 19 - 5/22** **Poništava se ispravak 17 - 4/13.**
str. 94
-
- 20 - 5/22** **Poništava se ispravak 13(T) - 9/17.**
str. 125
-
- 21 - 5/22** **POHLIPSKI KANAL: orijentacija**
Redci 28 – 30, umjesto postojećeg teksta upisati:
ORIJENTACIJA: Svjetlo na otoku Škrda – četverokutna kamena kula na postolju; svjetleća oznaka na hridi Fučin – crni stup sa žutim pojasom na bloku u moru sa znakom na vrhu (kardinalna E); svjetleća plutača na pličini Fučin – crna sa žutim pojasom i znakom na vrhu (kardinalna E); svjetlo na vrhu otočića Pohlib – bijela kula sa stupom i galerijom na kamenom postolju.
str. 136
-
- 22 - 5/22** **POHLIPSKI KANAL: upozorenje**
Redak 33, izmijeniti:
stoji: U kanalu paziti na hrid i pličinu Fučin (1.4 m) u blizini sjeveroistočne obale otoka Olib, te na pličine oko otočića Planik i hridi Planičić.
treba: U kanalu paziti na hrid i pličinu Fučin (1.4 m) u blizini sjeveroistočne obale otoka Olib. Hrid je označena svjetlećom oznakom – crni stup sa žutim pojasom na bloku u moru sa znakom na vrhu (kardinalna E), a pličina crnom svjetlećom plutačom sa žutim pojasom i znakom na vrhu (kardinalna E). U kanalu paziti i na pličine oko otočića Planik i hridi Planičić.
str. 136
-
- 23(T) - 5/22** **ŠIBENIK: upozorenje**
Redak 56, dodati:
UPOZORENJE: Do 18. ožujka 2023. u tijeku su radovi na dijelu morskog akvatorija uz pristane Dobrika i Rogač. Područje radova označeno je žutom svjetlećom plutačom (posebna oznaka). Zabranjeno je zaustavljanje i izvođenje podvodnih aktivnosti.
str. 191
-
- 24(T) - 5/22** **JUŽNA OBALA POLUOTOKA PELJEŠAC, luka Prapatna: upozorenje**
Redak 38, dodati:
UPOZORENJE: U tijeku su radovi u luci Prapatna; ploviti oprezno i na sigurnoj udaljenosti.
str. 267
-
- 25 - 5/22** **Poništava se ispravak 26(T) - 1/17.**
str. 277
-

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - I. DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume I)
Izdanje - Edition 2020

26 - 5/22 BAKAR, luka: orijentacija

Orijentacija, izmijeniti:

stoji: ...i zelena svjetleća plutača iznad transportera.

treba: ...i svjetlo na glavi plutajućeg valobrana – zeleni stup.

str. 144

27 - 5/22 BAKAR, luka: upozorenje

Upozorenje, izmijeniti:

stoji: ...treba ploviti uz zelenu svjetleću plutaču (lateralna desna).

treba: ...treba ploviti uz svjetlo na glavi plutajućeg valobrana – zeleni stup.

str. 144

28 - 5/22 POHLIPSKI KANAL: orijentacija

Orijentacija, umjesto postojećeg teksta upisati:

Svjetlo na otoku Škrda – četverokutna kamena kula na postolju; svjetleća oznaka na hridi Fučin – crni stup sa žutim pojasom na bloku u moru sa znakom na vrhu (kardinalna E); svjetleća plutača na pličini Fučin – crna sa žutim pojasom i znakom na vrhu (kardinalna E); svjetlo na vrhu otočića Pohlib – bijela kula sa stupom i galerijom na kamenom postolju.

str. 231

29 - 5/22 POHLIPSKI KANAL: upozorenje

Upozorenje, izmijeniti:

stoji: U kanalu treba paziti na hrid i pličinu Fučin (1.4 m) u blizini sjeveroistočne obale otoka Olib, hrid Planičić i na pličine oko otočića Planik.

treba: U kanalu treba paziti na hrid i pličinu Fučin (1.4 m) u blizini sjeveroistočne obale otoka Olib. Hrid je označena svjetlećom oznakom – crni stup sa žutim pojasom na bloku u moru sa znakom na vrhu (kardinalna E), a pličina crnom svjetlećom plutačom sa žutim pojasom i znakom na vrhu (kardinalna E). U kanalu treba paziti i na pličine oko otočića Planik i hridi Planičić.

str. 231

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - II. DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume II)
Izdanje - Edition 2020

30 - 5/22 Poništava se ispravak 5(T) - 5/20.

str. 115

31(T) - 5/22 ŠIBENIK, luka: upozorenje

Upozorenje, dodati:

Do 18. ožujka 2023. u tijeku su radovi na dijelu morskog akvatorija uz пристане Dobrika i Rogač. Područje radova označeno je žutom svjetlećom plutačom (posebna oznaka). Zabranjeno je zaustavljanje i izvođenje podvodnih aktivnosti.

str. 136

32(T) - 5/22 LUKA PRAPRATNA, uvala: upozorenje

Iza odjeljka Vez dodati:

Upozorenje: U tijeku su radovi u luci Prapatna; ploviti oprezno i na sigurnoj udaljenosti.

str. 255

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2020

Slovenija - *Slovenia*

33 - 5/22							
54,01	- Koper, <i>plutača ODAS</i>	45 36.2 13 40.3	Fl(5) Y 20s	3	4	ODAS	
34 - 5/22							
54,02	-- <i>plutača ODAS</i>	45 36.1 13 32.1	Fl(5) Y 20s	3	4	ODAS	

Hrvatska - *Croatia*

35 - 5/22							
205		UKLONJENA					
36 - 5/22							
205	-- pontonski valobran, glava	45 18.3 14 32.6	Fl G 2s	3.6	2	Zeleni stup, 3 m	(0,3+1,7)s
37 - 5/22							
343,5	Pličina Fučin, <i>plutača</i>	44 24.4 14 49.4	Q(3) W 10s	.	3	↑ na crnoj plutači, žuti pojas	(2(0,3+0,7);0,3+7,7)s
38 - 5/22							
343,6	Hrid Fučin	44 24.5 14 49.2	Q(3) W 10s	6	3	↑ na crnom stupu sa žutim pojasom na bloku u moru	(2(0,3+0,7);0,3+7,7)s

INTERNET EDITION

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2022

Slovenija - *Slovenia*

39 - 5/22							
54,01	- Koper, plutača ODAS	45°36.20'N 13°40.30'E	Fl(5) Y 20s	3	4	ODAS	
40 - 5/22							
54,02	-- plutača ODAS	45°36.09'N 13°32.12'E	Fl(5) Y 20s	3	4	ODAS	

Hrvatska - *Croatia*

41 - 5/22							
205			UKLONJENA				
42 - 5/22							
205	-- pontonski valobran, glava	45°18.29'N 14°32.36'E	Fl G 2s	3.6	2	zeleni stup, 3 m	(0,3+1,7)s
43 - 5/22							
343,5	Pličina Fučin, plutača	44°24.37'N 14°49.08'E	Q(3) W 10s	..	3	↑ na crnoj plutači sa žutim pojasom	(2(0,3+0,7);0,3+7,7)s
44 - 5/22							
343,6	Hrid Fučin	44°24.52'N 14°48.95'E	Q(3) W 10s	6	3	↑ na crnom stupu sa žutim pojasom na bloku u moru	(2(0,3+0,7);0,3+7,7)s
45 - 5/22							
634,2 E3488,5	- Duba, E lukobran, glava	43°01.51'N 17°10.22'E	Fl(2) R 5s	6	4	crvena kula sa stupom i galerijom, 5 m	(0,5+1;0,5+3)s

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 2017
Izdanje - Edition 2019

Nema ispravaka - *Nil*

VI
ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue

KATALOG POMORSKIH KARATA I PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 2020

Nema ispravaka - *Nil*

VII
NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 27. svibnja 2022. u 1200 LT (1000 UTC)

2022. godina
- 193 LUKA SALI, SVJETLEĆA PLUTAČA NA 43-56.046°N 015-10.215°E, POSTAVLJENA. ZNAČAJ: SIGURNE VODE.
KARAKTERISTIKA SVJETLA: B IZO 5 SEKUNDI 3 MILJE.
LUKA SALI, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA STRANA NA 43-56.094°N 015-10.151°E, POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA SVJETLA: Z BI 2 SEKUNDE 1 MILJA
LUKA SALI, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA LIJEVA STRANA NA 43-56.074°N 015-10.144°E, POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA SVJETLA: C BI 2 SEKUNDE 1 MILJA
LUKA SALI, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA STRANA NA 43-56.114°N 015-10.112°E, POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA SVJETLA: Z BI 2 SEKUNDE 1 MILJA
LUKA SALI, SVJETLEĆA PLUTAČA POSEBNOG ZNAČAJA NA 43-56.113°N 015-10.179°E, POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA SVJETLA: Ž BI 2 SEKUNDE 1 MILJA
LUKA SALI, SVJETLEĆA PLUTAČA POSEBNOG ZNAČAJA NA 43-56.145°N 015-10.201°E, POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA SVJETLA: Ž BI 2 SEKUNDE 1 MILJA
LUKA SALI, SVJETLEĆA PLUTAČA POSEBNOG ZNAČAJA NA 43-56.181°N 015-10.202°E, POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA SVJETLA: Ž BI 2 SEKUNDE 1 MILJA
LUKA SALI, SVJETLO POSEBNOG ZNAČAJA NA 43-56.148°N 015-10.099°E, POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA SVJETLA: Ž BI 2 SEKUNDE 1 MILJA
LUKA SALI, LUKOBRAN SREDINA, SVJETLO POSEBNOG ZNAČAJA NA 43-56.121°N 015-10.081°E, POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA SVJETLA: Ž BI 2 SEKUNDE 1 MILJA
- 191 LUKA SALI, VANJSKI LUKOBRAN GLAVA, LUČKO SVJETLO SALI PS 382,5, POGAŠENO. PLOVITI OPREZNO.
- 188 1. RADIOOGLASI NA SNAZI 260700 UTC MAY 22:
2022. GODINA: 149/22, 171/22, 172/22, 173/22, 174/22, 177/22, 178/22, 179/22, 180/22, 183/22, 187/22.
2. PONIŠTAVA SE RADIOOGLAS BROJ: 180/22.
- 183 HRID FUČIN, SVJETLEĆA OZNAKA, KARDINALNA E, NA 44-24.512°N 014-48.950°E (WGS 84), NOVA POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA: B K BI(3) 10 SEKUNDI 3MILJE. BOJA OZNAKE: CRNA SA ŠIROKIM ŽUTIM POJASOM.
ZNAK NA VRHU: DVA CRNA STOŠCA, JEDAN IZNAD DRUGOGA, BAZOM PREMA BAZI.
VISINA OZNAKE IZNAD SRM: 6 METARA.
- 179 OTOČIĆ TRI SESTRICE, SVJETLO PS 370 / E3106 NA 44-10.3°N 015-01.0°E, AIS AtoN NIJE U FUNKCIJI. PLOVITI OPREZNO.
- 178 DO 18. OŽUJKA 2023., RADOVI NA MORSKOM PODRUČJU PRISTANA DOBRIKA I ROGAČ, OBILJEŽENI ŽUTOM
PLUTAČOM POSEBNOG ZNAČAJA. KARAKTERISTIKA: Ž BI 3 SEKUNDE. ZABRANJENO ZAUSTAVLJANJE I
PODvodNE AKTIVNOSTI.
- 177 DUBA, LUČKO SVJETLO, E LUKOBRAN GLAVA, PS 634,2 / E3488,5 NA 43-01.506°N 017-10.223°E (WGS 84), AKTIVIRANO.
- 174 BAKAR, NOVI VALOBRAN, LUČKO SVJETLO, LATERALNO DESNO, NA 45-18.288°N 014-32.363°E (WGS 84),
POSTAVLJENO. KARAKTERISTIKA: Z BI 2 SEKUNDE.
- 173 SVJETLEĆA PLUTAČA BAKAR NE, PS 205 NA 45-18.4°N 014-32.6°E, TRAJNO UKLONJENA.
- 172 DIKLO, DO 15. LIPNJA 2022., M/B "BADIJA" VRŠI RADOVE NA IZGRADNJI PODMORSKOG ISPUSTA IZMEĐU 44-08.8°N
015-12.2°E I 44-08.9°N 015-12.2°E. PODRUČJE RADOVA OZNAČENO SVJETLEĆOM PLUTAČOM POSEBNOG ZNAČAJA.
PLOVITI OPREZNO.
- 171 LUKA PRAPRATNO, OD 16.SVIBNJA 2022. DO DALJNJEGA, PODvodNI RADOVI.
PLOVITI OPREZNO I NA SIGURNOJ UDALJENOSTI.
- 149 PLIČINA FUČIN, SVJETLEĆA PLUTAČA, KARDINALNA E, NA 44-24.370°N 014-49.080°E (WGS 84), POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA: B K(3) 10 SEKUNDI 3 MILJE

VII

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on May 27th 2022 at 1200 LT (1000 UTC)

Year 2022:

- 193 SALI PORT, LIGHTED BUOY IN 43-56.046°N 015-10.215°E, ESTABLISHED.
FEATURE: SAFE WATERS. CHARACTERISTIC LIGHT: W ISO 5 SECONDS 3 MILES.
SALI PORT, LIGHTED BUOY, LATERAL STARBOARD HAND IN 43-56.094°N 015-10.151°E, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC LIGHT: FI G 2 SECONDS 1 MILE
SALI PORT, LIGHTED BUOY, LATERAL PORT HAND IN 43-56.074°N 015-10.144°E, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC LIGHT: FIL R 2 SECONDS 1 MILE
SALI PORT, LIGHTED BUOY, LATERAL STARBOARD HAND IN 43-56.114°N 015-10.112°E, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC LIGHT: FI G 2 SECONDS 1 MILE
SALI PORT, LIGHTED BUOY SPECIAL MARK IN 43-56.113°N 015-10.179°E, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI Y 2 SECONDS 1 MILE
SALI PORT, LIGHTED BUOY SPECIAL MARK IN 43-56.145°N 015-10.201°E, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI Y 2 SECONDS 1 MILE
SALI PORT, LIGHTED BUOY SPECIAL MARK IN 43-56.181°N 015-10.202°E, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI Y 2 SECONDS 1 MILE
SALI PORT, LIGHT SPECIAL MARK IN 43-56.148°N 015-10.099°E, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI Y 2 SECONDS 1 MILE
SALI PORT, BREAKWATER MIDDLE, LIGHT SPECIAL MARK IN 43-56.121°N 015-10.081°E, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI Y 2 SECONDS 1 MILE
- 191 SALI PORT, EXTERNAL BREAKWATER HEAD, PORT LIGHT SALI LL 382,5, UNLIT. WIDE BERTH REQUESTED.
- 188 1. RADIONAVIGATIONAL WARNINGS IN FORCE 260700 UTC MAY 22:
2022. SERIES: 149/22, 171/22, 172/22, 173/22, 174/22, 177/22, 178/22, 179/22, 180/22, 183/22, 187/22.
2. CANCEL RADIONAVIGATIONAL WARNING: 180/22.
- 183 HRID FUČIN, LIGHTED MARK, CARDINAL E, IN 44-24.512°N 014-48.950°E (WGS 84), NEW ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: Q W FI(3) 10 SECONDS 3MILES. MARK COLOUR: BLACK WITH WIDE YELLOW ZONE.
TOP MARK: TWO BLACK CONE, ONE ABOVE OTHER, BASE TO BASE. HEIGHT MARK ABOVE MLS: 6 METERS.
- 179 TRI SESTRICE ISLET, LIGHT LL 370 / E3106 IN 44-10.3°N 015-01.0°E, AIS AtoN OUT OF ORDER. WIDE BERTH REQUESTED.
- 178 UNTIL MARCH 18TH 2023, WORKS IN SEA AREA OF DOBRIKA AND ROGAČ PIER, MARKED WITH YELLOW BUOY, SPECIAL
MARK. CHARACTERISTIC: FI Y 3 SECONDS STOPPING AND UNDERWATER WORKS, PROHIBITED.
- 177 DUBA, PORT LIGHT, E PIER HEAD, LL 634,2 / E3488,5 IN 43-01.506°N 017-10.223°E (WGS 84), REESTABLISHED.
- 174 BAKAR, NEW BREAKWATER, PORT LIGHT, STARBOARD HAND, IN 45-18.288°N 014-32.363°E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI G 2 SECONDS.
- 173 LIGHTED BUOY BAKAR NE, LL 205 IN 45-18.4°N 014-32.6°E, PERMANENTLY DISCONTINUED.
- 172 DIKLO, UNTIL JUNE 15TH 2022, M/V "BADIJA" CONDUCTING UNDERWATER SEWAGE CONSTRUCTION WORKS
BETWEEN 44-08.8°N 015-12.2°E AND 44-08.9°N 015-12.2°E. WORKS AREA MARKED WITH LIGHTED BUOY SPECIAL MARK.
WIDE BERTH REQUESTED.
- 171 PRAPRATNO PORT, FROM MAY 16TH 2022 UNTIL FURTHER NOTICE, UNDERWATER WORKS. WIDE BERTH AND SAFE
DISTANCE REQUESTED.
- 149 PLIČINA FUČIN, LIGHTED BUOY, CARDINAL E, IN 44-24.370°N 014-49.080°E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: Q(3) W 10 SECONDS 3 MILES

VII

NAVAREA III

Warnings originated from May 10th 2022 to May 17th 2022:

SECTION A

0160/22 AEGEAN SEA - KASTELORIZO SEA

EAST OF RODOS ISL

1.- NATO AND TURKISH AIRFORCE MILITARY EXERCISE WITHOUT FIRING ON 140900UTC MAY22 UNTIL 141800UTC MAY22 IN AREA BOUNDED BY:

35-42N 028-34E

34-46N 028-34E

34-15N 029-18E

34-15N 029-40E

35-42N 029-40E

2.- CANCEL THIS MSG ON 141900UTC MAY22

0161/22 MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA

1.- A DERELICT INFLATABLE BOAT IS ADRIFT IN VICINITY OF THE FOLLOWING POSITION: 37-10N 011-00E DANGEROUS TO NAVIGATION

2.- CANCEL THIS MSG ON 182359UTC MAY22

0162/22 BLACK SEA - AZOV SEA

1.- COAST RADIO STATION BERDIANSK-NAVTEX, TEMPORALY OFF AIR

0163/22 BLACK SEA - ROMANIA

1.- EXERCISES ARE PERFORMED UAV/DRONE FLIGHT TEST, DAYS 18, 19, 20, 23, 24, 25, 26, AND 27 MAY22 FROM 0600UTC TO 1200UTC IN AREA BOUNDED BY:

44-24-00N 028-42-25E

44-29-30N 028-55-35E

44-29-33N 029-31-07E

44-24-12N 029-31-56E

44-09-01N 029-26-44E

44-04-27N 029-22-19E

44-13-33N 028-51-30E

44-22-05N 028-42-25E

VERY DANGEROUS AREA TO NAVIGATION.

2.- CANCEL THIS MSG ON 271300UTC MAY22

0164/22 MEDITERRANEAN SEA, BLACK SEA AND AZOV SE

NAVAREA III WARNINGS IN FORCE ON 17 MAY 22 AT 0600 UTC.

2020: 0068.

2022: 0009, 0010, 0011, 0092, 0122, 0124, 0154, 0158, 0161, 0163, 0164.

1.- ONLY THOSE LESS THAN 42 DAYS OLD ARE DAILY BROADCASTED ON SAFETYNET AT 1200UTC AND 2400UTC.

2.- ALL NAVAREA III WARNINGS IN FORCE ARE AVAILABLE ON THE WEB-SITE https://armada.defensa.gob.es/ihm/Aplicaciones/Navareas/Index_Navareas_xml_en.html

3.- NEW NAVAREA III WARNINGS ARE ALSO PRINTED IN THE WEEKLY EDITION OF SPANISH NOTICES TO MARINERS (SECTION 5).

4.- CANCEL THIS MESSAGE ON 232359 UTC MAY22.

VIII
OBAVIJESTI
Information

Obavijesti za Male karte:
Information for Small Craft Charts:

MK - 1 TRŠČANSKI ZALJEV: plutače ODAS

1. Umjesto \checkmark Bl(5) 20s1m4M upisati \checkmark Bl(5) 20s3m4M na približno $45^{\circ}36.2'N - 013^{\circ}40.6'E$.
2. Umjesto \checkmark Bl(5) 20s1m4M upisati \checkmark Bl(5) 20s3m4M na približno $45^{\circ}36.2'N - 013^{\circ}32.4'E$.


TRŠČANSKI ZALJEV: ODAS buoys

1. Amend \checkmark Bl(5) 20s1m4M to \checkmark Bl(5) 20s3m4M in vicinity $45^{\circ}36.2'N - 013^{\circ}40.6'E$.
2. Amend \checkmark Bl(5) 20s1m4M to \checkmark Bl(5) 20s3m4M in vicinity $45^{\circ}36.2'N - 013^{\circ}32.4'E$.


MK-9,MK-11 POHLIPSKI KANAL, hrid Fučin: svjetleća oznaka, kardinalna E

Ucrtati  i B K(3) 10s 6m 3M na $44^{\circ}24.50'N - 014^{\circ}49.25'E$.


POHLIPSKI KANAL, Hrid Fučin: lighted mark, E cardinal

Insert  and B K(3) 10s 6m 3M in $44^{\circ}24.50'N - 014^{\circ}49.25'E$.

MK-9,MK-11 POHLIPSKI KANAL, pličina Fučin: svjetleća plutača, kardinalna E

Ucrtati  i B K(3) 10s 3M na $44^{\circ}24.35'N - 014^{\circ}49.30'E$.

POHLIPSKI KANAL, Pličina Fučin: lighted buoy, E cardinal

Insert  and B K(3) 10s 3M in $44^{\circ}24.35'N - 014^{\circ}49.30'E$.

MK - 16 DRVENIČKI KANAL: podmorski energetski kabel

Brisati PA uz podmorski kabel na spojnici pozicija:

- A) $43^{\circ}28.90'N - 016^{\circ}04.90'E$ (uvala Voluja)
- B) $43^{\circ}27.10'N - 016^{\circ}04.45'E$ (Drvenik Mali)

DRVENIČKI KANAL: submarine power cable

Delete PA in the vicinity of the submarine power cable connecting:

- A) $43^{\circ}28.90'N - 016^{\circ}04.90'E$ (Uvala Voluja)
- B) $43^{\circ}27.10'N - 016^{\circ}04.45'E$ (Drvenik Mali)


MK-16,MK-18 Rt Čiova: toponim

Umjesto Rt Čiovo upisati Rt Čiova na približno $43^{\circ}29.2'N - 016^{\circ}24.4'E$.

Rt Čiova: toponym


Amend Rt Čiovo to Rt Čiova in $43^{\circ}29.2'N - 016^{\circ}24.4'E$.

MK-18 HVARSKI KANAL: podmorski kabel

Ucrtati  spajanjem pozicija:

- A) $43^{\circ}15.60'N - 016^{\circ}38.70'E$ (otok Brač)
- B) $43^{\circ}15.50'N - 016^{\circ}38.70'E$ (lomna točka)
- C) $43^{\circ}15.25'N - 016^{\circ}38.50'E$ (lomna točka)
- D) $43^{\circ}14.40'N - 016^{\circ}38.50'E$ (donji rub karte)


HVARSKI KANAL: underwater cable

Insert  by joining:

- A) $43^{\circ}15.60'N - 016^{\circ}38.70'E$ (Brač Island)
- B) $43^{\circ}15.50'N - 016^{\circ}38.70'E$ (breaking point)
- C) $43^{\circ}15.25'N - 016^{\circ}38.50'E$ (breaking point)
- D) $43^{\circ}14.40'N - 016^{\circ}38.50'E$ (lower chart margin)


VIII

MK - 19 HVARSKI KANAL: podmorski kabel

Ucrtati  spajanjem pozicija:

- A) 43°15.60'N – 016°38.70'E (otok Brač)
- B) 43°15.50'N – 016°38.70'E (lomna točka)
- C) 43°15.25'N – 016°38.50'E (lomna točka)
- D) 43°14.20'N – 016°38.50'E (lomna točka)
- E) 43°12.85'N – 016°37.25'E (lomna točka)
- F) 43°12.70'N – 016°37.30'E (lomna točka)
- G) 43°12.65'N – 016°37.30'E (otok Hvar)

HVARSKI KANAL: underwater cable

Insert  by joining:

- A) 43°15.60'N – 016°38.70'E (Brač Island)
 - B) 43°15.50'N – 016°38.70'E (breaking point)
 - C) 43°15.25'N – 016°38.50'E (breaking point)
 - D) 43°14.20'N – 016°38.50'E (breaking point)
 - E) 43°12.85'N – 016°37.25'E (breaking point)
 - F) 43°12.70'N – 016°37.30'E (breaking point)
 - G) 43°12.65'N – 016°37.30'E (Hvar Island)
-

VIII

Obavijesti za Adriatic Sea Pilot Volume I, izdanje 2021.: *Information for Adriatic Sea Pilot Volume I, edition 2021:*

26 - 5/22 BAKAR, harbour: landmarks

Landmarks, Replace:

For: ...green light buoy marking the transporter.

Read: ...light on the head of floating breakwater – green pillar.

p. 144

27 - 5/22 BAKAR, harbour: caution

Caution, Replace:

For: ...the track leads near the green light buoy (lateral starboard hand).

Read: ...the track leads near the head of floating breakwater marked by a light – green pillar.

p. 144

28 - 5/22 POHLIPSKI KANAL, channel: landmarks

Landmarks, Replace the existing text as follows:

Light on the island of Škrda – square stone tower on pedestal; lighted mark on Fučin rock – black pillar with a yellow horizontal band on block in the sea with topmark (E cardinal); lighted buoy on Fučin shoal – black with a yellow horizontal band and topmark (E cardinal); light on the top of Pohlib islet – white tower with column and gallery on stone pedestal.

p. 231

29 - 5/22 POHLIPSKI KANAL, channel: caution

Caution, Replace:

For: In the channel, beware of above-water rock and shoal Fučin (1.4 m) near NE coast of Olib island, above-water rock Planičić, and shoals around Planik islet.

Read: In the channel, beware of above-water rock and shoal Fučin (1.4 m) near NE coast of Olib island. Above-water rock Fučin is marked by a lighted mark – black pillar with a yellow horizontal band on block in the sea with topmark (E cardinal), and shoal Fučin is marked by a lighted buoy – black with a yellow horizontal band and topmark (E cardinal). In the channel, beware of the shoals around Planik islet and above-water rock Planičić.

p. 231

VIII

Obavijesti za Adriatic Sea Pilot Volume II, izdanje 2021.: *Information for Adriatic Sea Pilot Volume II, edition 2021:*

30 - 5/22 Cancel 5(T) - 5/20.

p. 106

31(T) - 5/22 ŠIBENIK, harbour: caution

Caution, Insert:

Until 18 March 2023, works are in progress in the sea area of Dobrika and Rogač quays; the area of works is marked by a yellow lighted buoy (special mark). Stopping and underwater activities are prohibited.

p. 136

32(T) - 5/22 LUKA PRAPRATNA, bay: caution

After paragraph Berth, Insert:

Caution: Works are in progress in Luka Prapatna bay; wide berth and safe distance requested.

p. 255

OBRAZAC ZA OBAVIJESTI

Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto:

Place:

Datum:

Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):

Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:

Address or ship's call sign and flag:

Predmet:

Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:

True or approx. position:

Karta ili publikacija:

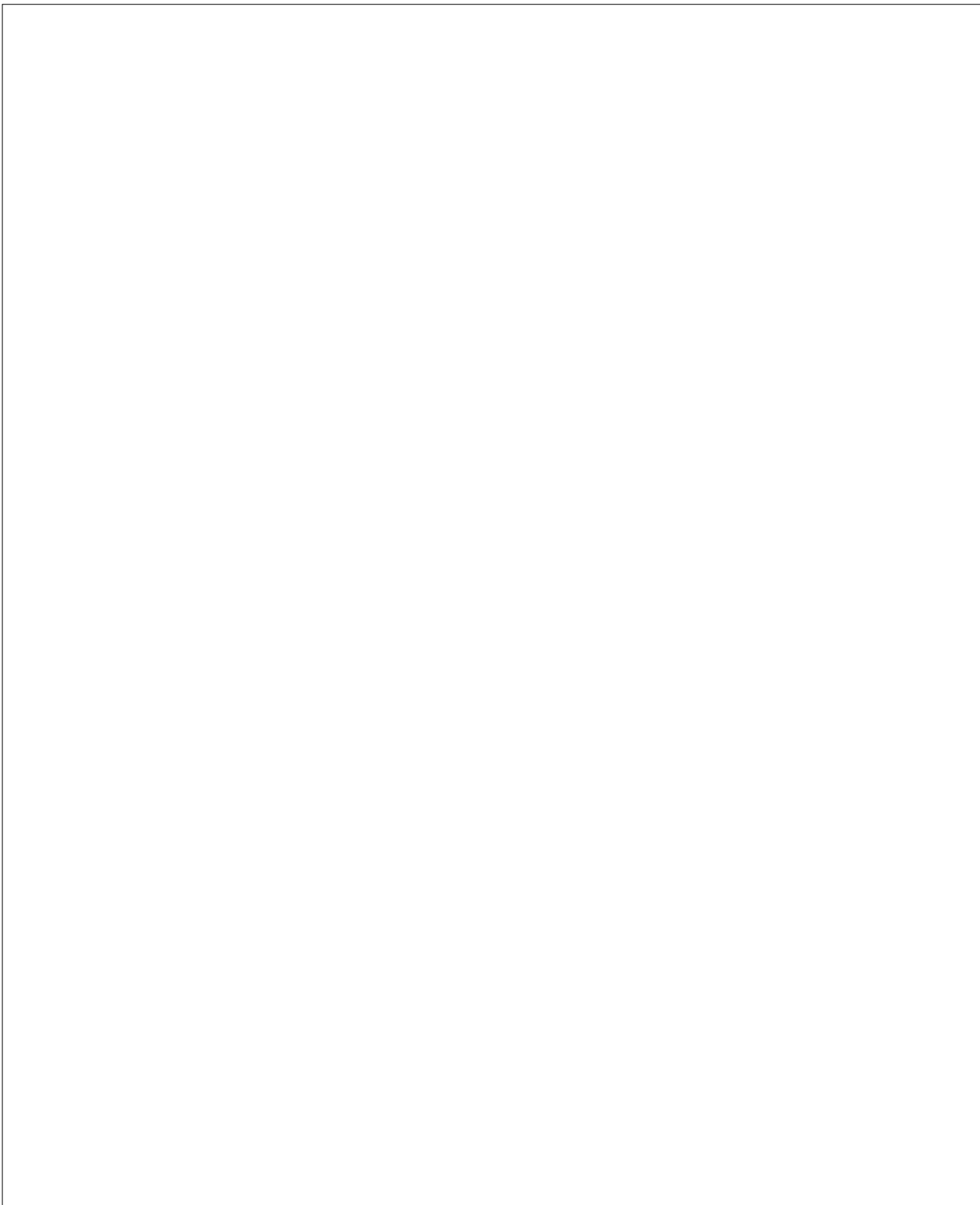
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:

Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:

SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, e-mail: naut@hhi.hr, navtex@hhi.hr

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, email: naut@hhi.hr, navtex@hhi.hr

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE / Charts

NAVIGACIJSKE KARTE

Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28

Karta pomorska 351
Karta pomorska 352
Karta pomorska 353
Karta pomorska 354

Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 18
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83

Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108/INT 301
Karta pomorska 109/INT 302

Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414

Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 534
Karta pomorska 535

**INFORMATIVNE
I POMOĆNE KARTE**

Thematic and auxiliary charts

Tematska karta 950 VTS
Informativna karta 101 INFO, 2012
Karta batimetrijska B 100

Karta pomorska 10
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30

Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karta pomorska 154
Karta pomorska 155
Karta pomorska 156
Karta pomorska 157
Karta pomorska 158
Karta pomorska 159
Karta pomorska 160
Karta pomorska 161
Karta pomorska 171
Karta pomorska 172
Karta pomorska 173
Karta pomorska 174
Karta pomorska 175
Karta pomorska 176
Karta pomorska 177
Karta pomorska 178
Karta pomorska 179

Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303

Karta pomorska 401
Karta pomorska 402

Karta pomorska 501
Karta pomorska 502

Karta pomorska 532
Karta pomorska 536

Komplet malih karata - 1. dio
Komplet malih karata - 2. dio

PUBLIKACIJE / Publications

PRIRUČNICI ZA PLOVIDBU

Navigational handbooks

PELJAR I / Sailing Directions

Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU / List of lights and Fog Signals

Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - istočna obala, 2020./2022.

RADIOSLUŽBA / List of Radio Signals

Radioslužba za pomorce, 2017./2019.

KATALOG / Catalogue

Katalog pomorskih karata i publikacija, 2020.

NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE

Nautical publications

Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.

Pomorske oznake, IALA sustav

Nautičke tablice, 2018.

Nautički godišnjak 2021.

Identifikator zvijezda, 1991.

Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2021.

PELJAR ZA MALE BRODOVE / Leisure Products

Peljar za male brodove, prvi dio, Savudrijska vala (Piranski zaljev) - Virsko more 2020.

Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovračće - Rt Oštra 2020.

Portolano per piccole imbarcazioni I. parte

Portolano per piccole imbarcazioni II. parte

Adriatic sea pilot volume I.

Adriatic sea pilot volume II.

Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil

Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil

PUBLIKACIJE ZA AŽURIRANJE

Updating publications

Oglas za pomorce - OZP

Peljar I. - Jadransko more - istočna obala - Pregled ispravaka

Popis svjetala i signala za maglu - Pregled ispravaka

Peljar za male brodove - prvi dio: Pregled ispravaka

Peljar za male brodove - drugi dio: Pregled ispravaka

Adriatic sea pilot volume I. - Summary of corrections

Adriatic sea pilot volume II. - Summary of corrections

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

- MARINA STORES**, www.marinastores.hr
 - Marina Stores **Zagreb**, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6183 342, +385 (0)1 6183 341, zagreb@lalizas.com,
 - Marina Stores **Šibenik**, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, +385 (0)22 212268, +385 (0)22 212268, sibenik@lalizas.com,
 - Marina Stores **Dubrovnik**, Na Skali 4, 20236 Mokošica-Dubrovnik, +385 (0)20 454073, +385 (0)20 454073, dubrovnik@lalizas.com,
 - Marina Stores **Pula**, Riva 14, 52000 Pula, +385 (0)52 210904, +385 (0)52 210904, pula@lalizas.com,
 - Marina Stores **Rijeka**, M. Barača 3, 51000 Rijeka, +385 (0)51 343173, +385 (0)51 343173, rijeka@lalizas.com,
 - Marina Stores **Zadar**, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, +385 (0)23 302147, +385 (0)23 302147, zadar@lalizas.com
 - Marina Stores **Makarska**, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, +385 (0)21 679389, +385 (0)21 679389, makarska@lalizas.com
 - Marina Stores **Dubrovnik**, Gruž, Obala Pape Ivana Pavla II 24, 20000 Dubrovnik, +385 (0)20 313063, +385 (0)20 313063, gruz@lalizas.com
 - Marina Stores **Biograd na Moru**, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, +385 (0)23 700866, +385 (0)23 700866, biograd@lalizas.com
 - Marina Stores **Trogir**, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, +385 (0)21 883031, +385 (0)21 883031, trogir@lalizas.com
 - Marina Stores **Vodice**, Artina bb, 22211 Vodice, +385 (0)22 247544, +385 (0)22 247544, vodice@lalizas.com
 - Marina Stores **Split**, Lovački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 566683, +385 (0)21 566683, split@lalizas.com
- DOMINOVIĆ**, Zagreb, Hrvatske bratske zajednice 4, zgrada NSK, 10001 Zagreb, +385 (0)1 6150 315, +385 (0)1 6130 111, dominovic@dominovic.hr, www.hhi.hr/partner-webshop-dominovic
- INVENTING**, Zagreb, Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6523 921, +385 (0)1 6523 921, inventing@zg.t-com.hr
 - Bernwieser Seekarten + Flight Shop, Engerthstrasse 237/10, 1020 Wien, +431 9855166, +431 9829444, bernwieser@bernwieser.at, www.bernwieser.at
- NAVIGATORE**, Poreč, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč Hrvatska, +385 (0)52 436663, +385 (0)52 436663
- AC NAUTIK e.U.**, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, +43 (0)676 3074163, support@kuestenpatentkroatien.at, www.kuestenpatentkroatien.at
- ENCIKLOPEDIJA d.o.o.**, Visoka 8, 21000 Split
 - Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, +385 (0)21 398 406, encinautika@gmail.com
- AURANI d.o.o.**, Banjol 101, 51280 Rab
 - Prodavaonica 1, Banjol 101, 51280 Rab, +385 (0)51 774 823, +385(0)51 725 450, aurani@ri.t-com.hr
 - Prodavaonica 2, Priko 40, 51550 Mali Lošinj, +385(0)51 233 399, +385(0)51 233 399, aurani@ri.t-com.hr
- DELALIJA TRGOVINA d.o.o.**, Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, +385(0)1 3866 785, +385(0)98 299 880, delalija-trgovina@zg.tcom.hr, www.delani.hr
- GEOSUSTAVI**, Split, Gundulićeva 26, Dalma - Dobri, 21000 Split, +385 (0)21 582208, +385 (0)21 484556, info@geosustavi.hr, www.geosustavi.hr

Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera www.primar.org

Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised distributors www.primar.org

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.